

Distr.: General  
12 November 2003  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لغانا لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي أتشرف، بصفتي الرئيس الحالي للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، أن أحيل إليكم طيه نسخة من بيان صحفي صدر عقب اجتماع قمة مصغّر عقدته الجماعة مدة يوم واحد بأكرا، في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣. وأرجوكم التكرم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما من الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

(توقيع) نانا إفاه - أبيتينغ  
السفير والممثل الدائم



## مرفق الرسالة المؤرخة ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لغانا لدى الأمم المتحدة

- ١ - اجتمع رؤساء دول وحكومات بنن، وبوركينا فاسو، وتوغو، وغانا، وكوت ديفوار، والنيجر، ونيجيريا بأكرا في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ للتشاور بشأن الحالة السياسية والأمنية السائدة في غرب أفريقيا، لا سيما الحالة في كوت ديفوار.
- ٢ - ورأى المشاركون في الاجتماع أن من شأن وجود علاقات تناغم وثيقة بين دول غرب أفريقيا أن يفيد كثيرا المنطقة دون الإقليمية. ولذلك تعهدوا ببناء علاقات حسن جوار وتعزيز السلام والاستقرار في المنطقة دون الإقليمية.
- ٣ - وفيما يتعلق بكوت ديفوار، تعهد الرئيس ورئيس الوزراء بالتعاون الوثيق لكفالة نجاح حكومة المصالحة الوطنية في العمل كفريق واحد. وتعهدوا أيضا بتطبيق برنامج العمل الذي وضعته حكومة المصالحة الوطنية.
- ٤ - واتفقوا على ضرورة ضمان سلامة أعضاء حكومة المصالحة الوطنية. وسُنِشِر، لذلك الغرض، ٨٠ من أفراد الدرك الإضافيين في غضون ٧ أيام للسهر على السلامة الشخصية لوزراء حكومة المصالحة الوطنية.
- ٥ - وذكر رؤساء الدول والحكومات الطبقة السياسية بمسؤولياتها في الحد من التجاوزات التي تقوم بها وسائط الإعلام. وطلبوا من القوى السياسية والزعماء السياسيين المسيطرين على أجهزة الإعلام الرئيسية اتخاذ الخطوات اللازمة والضغط على وسائط الإعلام لتتصرف وفقا للمبادئ الأخلاقية للمهنة، وتقديم، إلى جانب بقية فئات المجتمع المدني، إسهاما فعالا في تعزيز عملية المصالحة الوطنية وعودة الانسجام الاجتماعي إلى كوت ديفوار.
- ٦ - وناشد رؤساء الدول والحكومات مجلس أمن الأمم المتحدة لينظر في إمكانية زيادة قوام بعثة الجماعة الاقتصادية لدول جنوب أفريقيا في كوت ديفوار وتحويلها إلى قوة للأمم المتحدة لحفظ السلام.